

シャンティ

shanti

2008
冬
1月号

特集

SVAの人びと

活動を支える現地スタッフ

手を、とりあうこと。
私たちは向き合います。苦難の中にいる人々と世界に。



社団法人 シャンティ国際ボランティア会

道

卷之三

人材育成をとおし
活動の充実を

会長 若林恭史

う。

2007年は日本国内において前登半島地震・新潟中越沖地震といった自然災害が続いた、被災された方々の物心両面にわたる損失は計り知れないものがありました。SVAにおいても、被災者の視点に立った活動を念頭に支援にあたりました。特に各地から駆けつけられた若い曹洞宗の僧侶や大學生の方々と協働できたことは、阪神大震災以来の課題である、平常時のネットワークリーグや現場での連携が生きたと言えるでしょ

一方、海外においては、アフガニスタンでの外国人誘拐、ミャンマー国内民主化運動の軍事政権による弾圧、パキスタンの非常事態宣言といった事件も続きました。少なくからず影響を被るアフガニスタン事務所やミャンマー（ビルマ）難民事業事務所は、東京事務所と緊密に連絡をとりながら、支援を必要としている多くの子どもたちのために活動を続けています。

今号の特集では、海外事務所の現地不外、Fを紹介しています。彼らは日々、子どもたちに接し、現地の人々や関係機関と交渉し、現場の活動を支えています。2008年はこうした現地スタッフの人才培养を通して、将来的の海外事務所自立化を視野に入れながら、活動の充実をはかつていきたいと考えています。

最後になりましたが、新しい年が皆さんにとりまして幸多き年になりますように。これからも皆さまとアジアの人々と共に、子どもたちのための支援を行つてまいりたいと思つています。



わたしのが好きな絵本

わたしはレッ・ホウル。小学校5年生、13歳です。コンポントム州の農村に住んでいます。家族はお母さんと父2人、姉3人です。お父さんは幼い頃亡くなりました。お母さんは0.5ヘクタールの田を耕し、お米を作っています。学校が終わって家に帰るとお母さんを手伝って、お米を炊いたり、料理に使う薪割りをします。

一番好きな教科は数学。買い物をするときや物を売
ときに計算できるようになりました。休み時間は友達
縄飛びをしたり、図書室で本を読んだりします。

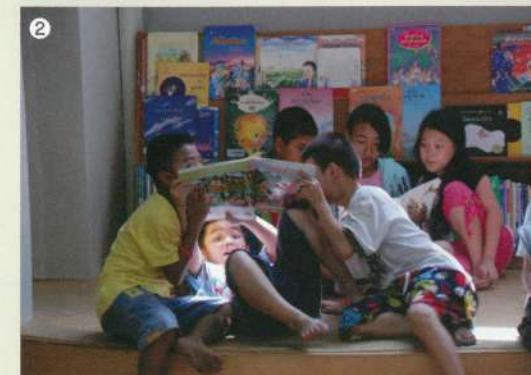
好きな絵本は『アンコールワットへ行こう』です。アンコールワットの絵を見ながら、いつか行ってみたいと思います。

将来は先生になりたいです。そうしたら家族の近くに
いられるし、良い先生になって、たくさんの知識を子供たちに教えてあげたいです。

(インタビュー：カンボジア事務所 鈴木晶子)

プロジェクトの風景

タイ: スラム地区の図書館 *SVA Libraries in Thailand*



① クロントイスラム図書館は、SVAタイラント事務所の
1階にあります。

② みくにと絵本を読むのも楽しい

③ 図書館の営業 フック

④ 1日に何本も電車が走るクロントイ港に続く線路
ここも住民の生活の場です。

トイسلام図書館の常連です。友だちの邪魔をしたり、絵本に落書きしたり、棚に飛びついたり。そして、最後はスタッフに叱られてシンンと落ち込んでいます。それでも毎日図書館に通ってきます。

タイは、急速な都市化とともにスラム（貧困地区）が増加していきます。およそ15万人が暮らしているクロントイスラム。その中には、ミヤンマーやカンボジアからの出稼ぎ労働者も含まれます。スラムには経済の底辺におかれた人々が生活しているのです。

SVAの図書館は、子どもが安心していられる場所です。どんな境遇にいる子も、タイ語がわからない子も、いつでも好きな時に来て、あふれんばかりの好奇心を満たすことができます。そしてなにより、あたたかい図書館スタッフが子どもたちを待っています。

すべての子どもたちが、子どもらしく笑っていてほしい。それが私たちの願いです。

表紙：タラナ（詩）を朗読するアフガニスタンの少女 [撮影：白鳥孝太]



私たちは、地球上の貧困や戦争、内紛、環境破壊、災害などによって苦しむ人々のそばに立ち、苦しみを分かち合い、その人々と共に解決のための活動を行います。
特にアジアにおける教育・文化活動を通じて、「共に生き、共に学ぶ」ことができるシャンティ（平和）な社会の実現をはかります。



上：意見交換、交流を通して新しい気づきがありました
下：ひとり劇を創作している曾根崎順子さん

10月27・28日に、大分・湯布院の自然豊かな地で初めての「SVA代議員の集い」が開催されました。

今回の集いは九州の代議員が中心となって呼びかけ、集まつたのは大人20名（代議員5名、理事2名、他会員、関係者、子ども8名。会場となつた「山莊・四季」は荒金学先生が主宰される「子どもの遊び場研究会」の施設で、小川が流れ、夏休みには子どもキャンプや家族連れで賑わいます。初日は、まず荒金先生のユーモアあふれる講話。「社会が忘れていたり、心豊かな生活を取り戻すこと。教育の原点は寺子屋です」という言葉が印象に残りました。その後は、代議員の有馬嗣朗氏、松尾哲雄氏による開発教育のワークショップ。様々な課題を解決していくためのプロセスを学び、地域活動の参考になる体

験型の講座にみんなで取り組みました。

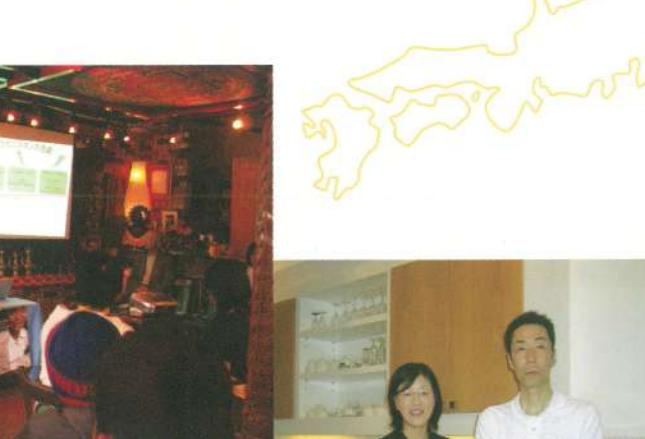
手作りの夕食会をすませた後は、荒金先生に長年師事されてこれた曾根崎順子さんによるアジアの人形劇。大人にとつても楽しい時間でした。続いてSVAの山本、中原スタッフによる、アフガン、ミャンマー（ビルマ）難民キャンプの活動で出会った子どもたちの話は、ご自身の想いも伝わってきました。2日目は、「SVAが教育支援に取り組んだ27年間を振り返る」と題して茅野事務局長より報告がなされ、その後は「地域活動とSVA」という内容で活発な意見交換が行われました。「地域で、代議員として、会員や支援者に求められること、できることは？」を中心に話し合い、

限られた時間でしたが今までに深く考えを共有できたと思います。

「テーマが大きすぎて無理があった」との意見も聞かれましたが、「私たちがすべきことが見えてきた」「地域で活動することは自らが動くこと」といった声が多く寄せられました。今回参加者の誰もが思ったことは、代議員・会員同士がこのような集いを通して支援の意義や目的を考えることが、活動の輪を広げる、ということです。九州地区では来年以降も引き続きこのような機会を設けていきたいと考えています。

全国の代議員、会員の皆さん、あなたの地域でも集うことから始めてみませんか？

（九州地区代議員 荒木正昭）



上：ジャイネバールでの様子
右：WISSENの佐藤さんご夫妻



CBSイベント
「小さな絵本の大きなチカラ」

Staff Diary

スタッフ日記

加藤美生の1日

ミャンマー（ビルマ）難民事業

6:30am 起床。簡単なヨガをしてシャワー。さっぱりしてからフィルターコーヒーを入れ、1日がスタート。

8:30am 出勤。ペーパードライバー歴9年を克服し、車を傷つけないよう朝からドキドキで事務所に向かいます。朝の難関、事務所前の細かい橋を渡って、なんとか車庫入れ。

9:00am スタッフ15名が集合して朝のミーティング。「サワディー・ドンチャオ（おはようございます）」。タイ語の挨拶から始まり、連絡事項やスケジュールを確認。仕事は図書館活動に関する事務全般。日本から届けられる絵本の選書や配布、メールによる事務所通信の発行、他団体との会議もあります。キャンプには週に1度程度行きます。

12:00pm 1時間前に、お手伝いのドュアンさんがスタッフにお屋の注文を聞いて回ります。よく食べるのはクイティオ（タイ風ラーメン）やパッタイ（タイ風やきそば）。事務所の食堂でスタッフとテーブルを囲み、それぞれの昼食を味見し合いながら食事をします。

18:00pm 仕事を終えて、メソットの町の一角でタイ人に混ざってエアロビクス。通りすぎる人々のもの珍しそうな視線を浴びつつ体を動かし、すっきりした気持ちで帰路へ。

夕 イ北部のメソットに赴任して半年たちました。2007年4月まで青年海外協力隊員として2年間暮らしたタイ南部は、椰子や天然ゴム農園が広がる農村。そこに比べるとメソットは、北に位置するだけあって南部より涼しく、欧米人、ミャンマー人、イスラム系タイ人など多様な人種が行き交う都市です。

二 ミャンマー（ビルマ）難民支援にかかり、イスラム教徒やミャンマー人、欧米人も多いメソットに住んでみて、最近強く「自分が日本人であること」を意識しています。私と出会う人々は私を通してどんな「日本人のイメージ」を持つだろう？自分自身を振り返り、日本や日本について書かれた本を読むようになりました。

様々な「違い」が争いや差別を生み出しているこの世の中では、「違う」を超えて共生するにはお互いを理解し尊重することが大切なのではないでしょうか。難民支援を通してたくさんの人々と日々接し、お互いの違いを学びあう機会を与えてもらっているような気がします。

追伸 ミャンマー（ビルマ）難民事業事務所では週1回、事業の状況や現地の話題をメールニュースでお伝えしています。配信希望の方はご連絡ください。onotake@csloxinfo.com



19:00pm 1日の最後の難関、住んでいるアパートの車庫入れ。音を聞きつけた大家さんが出てきて誘導してくれます。大家さんの2歳の息子も「トイトーイ（後退）」と口真似します。

週に2回、タイ語教室に通って1時間半の個人レッスンを受けています。タイ語にも方言があり、今まで南部弁を耳にしていたので、会議や話し合いを使用される標準タイ語に苦労しています。ようやく事務所スタッフが話す言葉にも慣れてきたこの頃。イスラム教徒のタイ人の先生とは、授業の合間にタイの文化やメソットのこと、イスラムの習慣について話したりします。

休日の朝はゆっくり起きて掃除をし、インターネットをしたり、DVDを観たりして過ごします。メソットには欧米人むけのカフェや、タイには珍しいパン屋もあり、時々立ち寄ります。マーケットに行ってソムタム（パパイヤサラダ）やカオニヤオ（もち米）を買ったり、家で和風の煮物やパスタなどを作ることもあります。

文：
加藤美生（かとう・みお）
愛知県生まれ。2007年5月にSVAに入職。ミャンマー（ビルマ）難民事業事務所図書館活動コーディネーター。趣味はヨガ、旅行、スポーツ。タイのスタッフから「ミオ」と呼ばれている。

シャンティな人たち

Shanti

No. 41
後藤史郎
Shiro Goto



手から手へ——「お手伝い」

「退職したら、カンボジアに学校を作りたい」

東京・青梅を中心に小学校教員を35年務めた後藤さんは、退職前の10年間、漠然とそんな思いを抱いていました。

2002年、初めてカンボジアを訪れた。この国の教師の給料は月20ドル。月給だけでは生活できない。彼らは出勤後、交代でアルバイトをして生活費を補っていた。なんとかしなくては——。帰国後、すぐさま周囲の人たちに声をかけ、寄付を集め、毎月送った。継続して支援する

ため「カンボジアの学校支援(青梅)」という会も結成した。

ある時「絵本を届ける運動」を知り、SVAの東京事務所で絵本ドクターのボランティアを始めた。月に数回顔を出し、黙々と作業を進める。お昼には得意の「ぶり大根」を皆さんに語るまつてくれることもある。

2007年秋、後藤さんの呼びかけで「絵本を届ける運動」に三宅島の三宅小学校が参加することになり、後藤さんも島に渡った。三宅島は2000年の噴火で全島民が避難。4年半の間、島の外で

そのまままに向こうの子どもたちが読むんだよ」

子どもたちは皆、丁寧に貼つてくれた。卒業してもまた戻ってきて、

子ども同士でこの活動の輪を広げてほしい、と願う。

後藤さんは「ボランティア」とい

う言葉のかわりに「お手伝い」と言

う。お手伝い——それは、自分で

きる小さなことを手から手へと伝え

ていくことだ。いまも後藤さんは地

元青梅の人たちとともに「お手伝い」

の輪を広げている。

(国内事業課 林飛鳥)

掲示板

会員とスタッフの活動をご紹介します

長野

絵本チェックのボランティアを募集しています

松本市のボランティアグループ「おんなじ空ネットワーク」では、毎年11~1月に「絵本を届ける運動」で集まった絵本の点検・修正作業を行っています。SVAの東京事務所では通年行っているこの作業ですが、2月の船積みに向けて絵本の返却が多いこの時期にお手伝いいただいている。7年目となる今年も、主にカンボジアに届ける絵本50種類、2500冊をチェックする予定です。初めての方でも簡単な作業から参加していただけますので、ぜひお近くの会員の方もご協力ください。

- 日時：1月17・21・23・24日 13~16時
1月22日 19~21時
- 会場：全久院（松本市深志3-7-50）
- 問合せ：倉科利行 TEL 0263-34-4308

広島

子どもたちの支援を同行の皆さんと一緒に

11月23日、広島市の法瀧寺（中山身語正宗）でバザーが行われました。これはチャリティの目的で毎年開催されているもので、500人の同行（信者）さんが集まりました。法瀧寺は、SVAのアフガニスタン学校建設や、火災で焼失したタイのスアンプー図書館のほか、日赤、カンボジアの小児病院など幅広く支援をされています。住職の斎藤法明さんは「同情するだけでなく、実践することが大事です。徳を積ませていただいていると思っています」と話され、同行さんたちと一緒に信仰に根ざしたボランティアを続けられています。当日、SVAからお手伝いにうかがったスタッフ2名は、お寺と同行さんがひとつ家族のように取り組んでいる様子に感銘を受けて帰ってきました。

おんなじ空ネットワークの作業の様子

斎藤法明さん

無着成恭さん

大分

無着成恭さんのお寺でクラフト販売

「子ども電話相談室」でも有名な無着成恭さん（SVA会員）が、3年前から住職をされている泉福寺（国東市）で重要文化財の仏殿の改修が終わり、11月12日落慶法要が行われました。法要の後、本堂において永六輔さんの講演、中国楽器樂團「風雅」の演奏があり、SVAのクラフト・エイドも販売をしました。永六輔さんが講演中にクラフト商品の宣伝をしてくださり、短い販売時間にもかかわらずたくさんの方が購入してくださいました。

東京

SVA会員第1号の後藤文雄神父が毎日国際交流賞を受賞

カトリック吉祥寺教会の神父、後藤文雄さん（77）は、1980年代、内戦を逃れて来日したカンボジア難民の子どもたち14人を里子として引き取り、寝食を共にして育ててこられました。その後成長して、帰国した里子、ラーさんと共にカンボジアの辺境の地に14校の学校を建て、復興に貢献したことなどが評価され、第19回毎日国際交流賞を受賞されました。

1982年2月、SVAに入会され、会員第1号として登録された後藤さん。長年のご尽力と、カンボジアの人々から厚い信頼を寄せられている活動に敬意を表します。おめでとうございます。



後藤文雄さん

SVA海外歳末募金は1月31日まで受付ています。
詳細は16ページをご覧下さい。

托鉢の募金を送ります。
(北海道・H寺)

妻は他界しましたが、
意志を継いで募金します。
(東京・Hさん)

おかげ様で仕事も忙しく
ありがとうございます。
皆様よいお年をお迎えください。
(東京・Oさん)

1人でも多くの子どもが
安らかな心で
新年を迎えられますように。
(神奈川・Tさん)

大勢の子どもたちが
教育の機会に恵まれ、
輝く未来を手に入れられますように。
(神奈川・Fさん)

アジアをよく旅します。
どうか子どもたちのために！
(東京・Iさん)

おかげ様で仕事も忙しく
ありがとうございます。
皆様よいお年をお迎えください。
(東京・Oさん)

1人でも多くの子どもが
安らかな心で
新年を迎えられますように。
(神奈川・Tさん)

子どもたちはみんな本が好きで、
顔が輝いていますね。(静岡・Hさん)

81歳です。
元気なうちは続けます。
(愛知・Iさん)

この募金が子どもたちの笑顔に
変わりますように。
(埼玉・Wさん)

教育を受けた子どもたちが成長して、
1日も早く民主的で平和な国が
作られますように。
(東京・Nさん)

あなたの気持ちが
たくさんのご協力をいただきます！
SVA海外歳末募金に今年も
たくさんのご協力をいただきます。
募金と一緒に
寄せられたメッセージをご紹
介します。

あなたのご協力をいただきあ
りがとうございます。募金と一
緒に届きます！

